

1 Cent.

Chicago, Donnerstag, den 1. August 1901.—5 Uhr-Ausgabe.

13. Jahrgang. — No. 181

Telegraphische Depeschen.

(Telegraph von der „Associated Press“.)

Inland.

Stillstand.

In der Frage der Beilegung des Stahlstreiks.

Pittsburg, 1. Aug. Die Verhandlungen der Vollzugsbehörde des Amalgamierten Gewerkschaftsverbandes und ihrer Beiräte werden heute fortgesetzt, aber es ist noch nichts bekannt, das auf einen praktischen Fortschritt behufs Beilegung des Stahlstreiks deutet. Doch erwartet man noch vor Schluss des heutigen Tages eine bestimmte Entscheidung für Friedensschluss oder Fortdauer des Ausstandes.

Die Gewerkschaftler sagen, diese Entscheidung hänge jetzt nicht von ihnen, sondern von J. Pierpont Morgan ab, der sich bis jetzt geweigert hat, fünf weitere Fabriken in der Region und die gewerkschaftliche Organisation mit einbezogen zu lassen.

Gewerkschafts-Präsident Schaffer, der übrigens gestern für die Annahme der bisherigen Morganschen Vorschläge sprach, hatte auch eine Unterbrechung der Streiktruppen-Betriebsleiter C. M. Schaub und mit Bertriffen. Schaffer stellt in Abrede, dass heute eine gemeinsame Konferenz abgehalten werden soll.

Pittsburg, 1. Aug. Wm. Gibson, ernannter Vizepräsident des Pittsburger Distrikts des Amalgamierten Gewerkschafts-Verbandes, verließ das Hauptquartier mit einer Rolle Manuskript, welches mit der Streiktruppe aufgeführt war. Wie es heißt, hat er einen Vertreter des Stahl-„Trust“, der sich in der Stadt befindet, einen neuen Vorschlag zu unterbreiten.

Die Konferenz der Gewerkschaftsbeamten machte Nachmittags wieder zwei Stunden Pause. Sie erhielt eine Erklärung, worin sie die Angaben zurückweist, als ob im Vollzugsrat ein Zwist bestände.

San Francisco, 1. Aug. Der dritte Tag im großen Vordarwerker- und Fuhrleute - Streik an der San Francisco-Bai brachte keine entscheidende Veränderung; doch heißt es, dass sich die Aussichten auf eine gütliche Beilegung gebessert hätten.

Zimmer toller.

Werden Zuhlen - Konsumanten geschöpft! New York, 1. Aug. Der Preis der Hartkohl ist wiederum um 10 Cent pro Tonne im hiesigen Markt hinaufgeschraubt worden. Dies ist schon die fünfte der monatlichen hinaufschraubungen, welche vom „Trust“ beschlossen wurden! Um den 1. September herum werden auch die Preise anderer Kohlenarten entsprechend erhöht werden.

Wusch in Venezuela.

Washington, D. C., 1. Aug. Einem neuerlichen amtlichen Telegramm zufolge ist die Regierung des Präsidenten Castro von Venezuela sehr schnell mit der Auffassung - Bewegung fertig geworden, welche unter Leitung des Dr. Angel Galarria von Kolombien aus inszeniert worden war. Die venezuelanische Regierungstruppen, etwa 10,000 Mann stark, schlugen die Eindringlinge vollständig, und nur wenigen dieser gelang es, über die Grenze wieder nach Kolombien zu entkommen. Man glaubt, dass damit diese ganze Bewegung erstickt sei. Dr. Galarria (der früher venezuelanischer Gesandter bei der spanischen Regierung war) ist übrigens ohne alle kriegerische Ausbildung und ganz unfähig, ein solches Unternehmen zu leiten.

New York, 1. Aug. Eine Spezial-Depesche aus Willemshab, Curacao, spricht die Befürchtung aus, dass der jüngste missglückte Wusch in Venezuela zu einer Kriegserklärung zwischen Venezuela und Kolombien führen werde, da die Revolutionäre vom letzteren Lande aus einfallen.

Vom Bräutigam verlassen.

Quincy, Ill., 1. Aug. Mary Siebers wurde gestern von ihrem Bräutigam, Clarence Siebels, am Altar verlassen. Das Paar sollte in der römisch-katholischen St. Mary's - Kirche getraut werden. Die Kirche war mit Anderen und Freunden gefüllt, und der Pfarrer war bereit, den Trau-Akt zu vollziehen. Bräutigam geschwindig wartete Mary Siebers mit ihrer Schwester, welche als Brautjungfer fungieren sollte, am Altar, — aber der Bräutigam erschien nicht und ist jetzt nicht wieder aufgetaucht. Der Vater des Mädchens erklärt, er werde Siebels, wenn er ihn ansichtig würde, auf der Stelle umbringen.

Armenischer Bergwerk.

Cumberland, B. C., 1. Aug. Eine schlimme Feuersbrunst wüthet in der Grube Nr. 4. Alle Arbeiter haben sich gerettet, mit Ausnahme des Pumpenmannes Nichols, welcher durch Feuer abgetötet ist. Es sind verzweifelte, aber bis jetzt erfolgreiche Versuche gemacht worden, Nichols zu erreichen.

W in Carie Ration!

Sanbury, D. 1. Aug. Frau Josephine Dossau, Gattin von Frau D. M. Dossau, einem der herzoglichen Räte unserer Stadt, hat ihren Gatten aus der Ration der Schenkungswirtschaft kommen. Sofort demolirte sie mit Steinen und Ziegeln die ganze Vorderseite des Wirtschafters-Lokals.

Zu Ungunsten Salch's!

Das Flottendepartement will die für ihn beilegende Fassung eines Instruktionen-Abschnittes nicht ändern.

Washington, D. C., 1. Aug. Das Flotten-Department hat sich geweigert, auf die Anregung des Admirals Schley einzugehen, dass die Fassung des fünften Abschnittes in den Instruktionen für den Untersuchungsrat abgeändert werde.

Admiral Schley protestierte in einem Schreiben gegen die Ausdrücke in einem Abschnitt, weil dieselben parteiisch gegen ihn gehalten seien, indem sie die Anschuldigung, dass er Befehle missachtet habe, ohne Weiteres als Thatsache hinstellen, schon vor Beginn der Untersuchung!

Das Flottendepartement behauptet in seiner Antwort auf Schleys Schreiben, dieser habe zugegeben, dass er Befehle missachtet habe, und deshalb sei dies als feststehende Thatsache zu behandeln.

Wiscousiner Schadenfeuer.

Racine, Wis., 1. Aug. Um 3 auf 2 Uhr Uhr Morgens brach hier in dem zweistöckigen Fachwerk-Gebäude, welches von der „Fifth Bros.“ Wagon Co.“ als Lagerhaus benutzt wurde und auch einen Trockenofen enthielt, ein Feuer aus. Dasselbe nahm einen sehr bedrohlichen Charakter an; doch gelang es, den Brand auf seinen Herd zu beschränken. Inzwischen wurde das besagte Gebäude völlig zerstört, und ein Verlust von etwa \$35,000 verursacht.

9 neue Batterien.

Washington, D. C., 1. Aug. Das Kriegsdepartement arbeitet eine Ordre aus, welche die Organisation von 9 neuen Batterien Artillerie befiehlt. Die Leute für diese Batterien sind schon beinahe sämtlich rekrutiert.

Unfall.

Wieder ein Kommando der Eskorten auf portugiesischem Gebiet.

Boeren und Briten.

Lorenzo Marquez, 1. Aug. Ein Boeren-Kommando mit zwei Gefährten ist auf portugiesisches Gebiet übergegangen und tampritz zu Guanay. 500 Mann portugiesische Truppen befinden sich bereits in nächster Nähe von da, und heute Vormittag ist auch portugiesische Artillerie dorthin abgerückt. 300 Mann sind außerdem noch zum Aufbruch bereit, wenn sich diese Boeren nicht ergeben sollten.

Amsterdam, 1. Aug. Präsident Krüger soll neuerdings Herrn Van Schaaf, welcher ihn im Namen des Chicagoer Boeren - Hilfsausschusses zu einem Besuch der Ver. Staaten einlud, zugesichert haben, dass er kommen werde, in Begleitung von Fischer, Wolmarans und Weffels.

London, 1. Aug. Das britische Unterhaus nahm den Antrag an, Lord Roberts für seine „großartigen“ Thaten in Südafrika ein Extra-Geschenk von einer halben Million Dollars zu machen. 73 Stimmen fielen jedoch gegen den Antrag, welcher von irischen Nationalisten, Radikalen und Sozialisten lebhaft bekämpft wurde.

Neue „Arbeit“ für England!

London, 1. Aug. Man weiß jetzt ziemlich bestimmt, warum die 70,000 Mann Infanterie aus Afrika heimbeordert wurden. Die Regierung will die Leute zur Verfügung haben, um sie eventuell nach Indien versetzen zu können. Es handelt sich keineswegs um einen drohenden Aufstand in Indien selbst. Das Karmel ist der Emir von Afghanistan, und an der afghanischen Grenze werden sehr viele Truppen sehr bald benötigt sein! Hinter dem Emir Abdullah steht natürlich R. P. H. L. a. d. Als neuer Faktor ist Persien betreten. England kann es nicht bezweifeln, dass Russland von dem ehemals verführten Heiligsplan, durch Afghanistan in Indien einzufallen, scheinbar zurückgekommen ist und seine Operationsbasis nach und nach Persien verlegen will, um von hier aus über Beluchistan oder dem Persischen Golf aus Indien anzugreifen. Was die Selbstverteidigung des anglo-indischen Seeres anlangt, so beläuft sich dieselbe auf 140,000 Mann; auf dem Papier sind es natürlich sehr viel mehr. Das Material dazu wird zu einem nicht unbedeutenden Theile von Stämmen geliefert, die für den Krieg gegen europäische Truppen völlig unbrauchbar sind. Die Mobilisierung würde einige Wochen in Anspruch nehmen. Fünf indische Regimenter sollen aufgestellt und drei Batterien neu formiert, die begonnene Ausbauge des See-Entscheidungs-Geschwaders an die gesammte Infanterie beschleunigt und vor allen Dingen eine völlige Umbewaffnung der Artillerie in die Wege geleitet werden. Ganz besondere Vortheile aber verspricht sich die englische Politik von Afghanistan, dessen Herrscher, der Emir Abdurhaman, England für gewisse Privilegien ausbittet und deshalb ein sehr wichtiges Land. Randahar, Kabul und Herat an sich zu reißen und von hier aus Russland in Asien und Indien zu bedrohen. Diese Rechnung Englands dürfte jedoch verfehlt sein, denn der Emir hat seine große Armee nach europäischem Muster reorganisiert und bedroht nun Großbritannien!

Dampferkatastrophen.

San Francisco, 1. Aug. Ein Dampfer, der von San Francisco nach San Pedro, Kalifornien, unterwegs war, wurde von einem anderen Dampfer getroffen und sank. Alle Besatzungsmitglieder wurden gerettet.

Es wird abgewiegt.

Die Erörterungen über die deutsche Zollvorlage.

Berlin, 1. Aug. Die Aufregung über den neuen Zolltarif-Entwurf legt sich in der anti-agrarischen Presse ein wenig. Derselbe scheint vorüberhand damit zu frieden zu sein, dass ihre Jeremiaden in den russischen und österreichischen Blättern ein so begeistertes und vollständiges Echo gefunden haben. Und diese haben denn auch in der einmal angestimmten Tonart lapidar fort, mit dem unversäunlichen Kestrian, dass die Ver. Staaten als der „Hannemann“, der die großen Seelen anhat, im Zollkrieg vorangehen sollten.

In auffallendem Gegensatz zu dem Gebahren der, eine Zollvorlage vollständig aus dem Häuschen gerathenen anti-agrarischen Presse steht das ruhige Verhalten der hiesigen Geschäftswelt, welche den Zolltarif-Entwurf nicht nur kühl, sondern geradezu mit einer gewissen „Wertschätzung“ aufgenommen hat. Ihr Verzichtspunkt hat in den letzten zwei Tagen Interesse mit 18 Firmen geholt, welche in lebhaftem Handelsverkehr mit amerikanischen Firmen stehen, und befand von ihnen einbellig den Bescheid, dass die Sache überhaupt noch nicht spruchreif sei. Die bloße Veröffentlichung des Entwurfs sei als Versuchsballon gemeint. Der Bundesrat sei mit der Beratung der einzelnen Zollsätze noch nicht fertig. Der Reichstag habe ein sehr gewichtiges Wort in der Sache, und vom Kaiser wisse man, dass er den Abschluss von Handelsverträgen durch den neuen Tarif nicht gefährdet sehen wolle. Somit sei Alles noch im Entstehen. Aber selbst wenn die höheren Zölle schließlich noch Gesetzkraft erlangen sollten, so könnten sie jedenfalls die jährlich erflackende amerikanische Industrie nicht erheblich schädigen. Die letztere bleibe immerhin konkurrenzfähig, und das um so mehr, als man sich hier namentlich von der Vorrückung und Ueberlegenheit der amerikanischen Maschinen und Werkzeuge in beinahe jeder Branche sattfam überzeugt habe. In der That sind in Stadt und Weichbild Berlin einige der größten Establishments ausschließlich mit amerikanischen Maschinen ausgestattet, und ihre Leistungsfähigkeit übertrifft die der nicht so günstig situierten Konkurrenz-Unternehmungen bei weitem.

Und betreffs der Getreidezölle sprach sich eine Anzahl hiesiger Sachverständiger einmüthig dahin aus, die Ver. Staaten seien hinsichtlich der Getreidelieferung so viel leistungsfähiger, als andere Länder, dass ein Vergleich mit letzteren unzulässig sei. So lange amerikanisches Getreide in Deutschland nicht höher verzollt werde, als Getreide aus Amerika Konkurrenzländer, werde Amerika den jetzigen Vorrang ohne Mühe aufrecht erhalten können. Auch die erhöhten Viehzölle seien wenig gefährlich, da die amerikanische Ausfuhr von lebendem Vieh nach Deutschland unbedeutend sei, ja, beinahe gar nicht in Betracht komme. Dagegen seien die Ausführungsbestimmungen zum Gleichheitsgesetz für die Beziehungen zwischen Deutschland und den Ver. Staaten von höchster Wichtigkeit. Dieselben werden binnen Kurzem den Bundesregierungen zugeleitet werden, so dass der Bundesrat nach seinem Wiederzusammentritt im Herbst alsbald sich mit der Sache befassen kann. Die Einfuhrverbote auf Wurst und Wurstwaren sind bekanntlich schon seit dem 1. Oktober vorigen Jahres in Kraft. Wird nun in dieser Beziehung noch weiter gegangen, und wird namentlich die Einfuhr von Fleisch, von Lebern und Zungen verboten, so würde das, nach Ansicht der interessierten Kreise, mehr als Alles Andere eine feindliche Stimmung gegen die Vorklage erzeugen.

Trotzdem die Aufregung über letztere fast allenthalben verloschen ist, wird noch jetzt ab und zu die Agitation gegen dieselbe betrieben, deren Einzelschritt sich bald genug geltend machen dürfte.

Crispi's Zustand schlimmer.

Napoli, 1. August. Der Zustand des tobraken greisen italienischen Staatsmannes Francesco Crispi hat sich auf's Neue verschlimmert. Crispi's furchtbare Ringen um Willeh tann selbst auf der Straße vor seinem Hause gehört werden. Die Mitglieder seiner Familie und seine beiden Sekretäre sind um das Sterbeteil verfallen. Es wird berichtet, dass die Familie geistlichen Beistand abgelehnt hat. Die letzten Worte sprach Crispi als man ihm die Depesche des Königs und der Königin - Witte Margherita vorlas. Er sagte: „O gültiger König, gültige Königin.“

Bismarck's Todestag nicht gefeiert.

Berlin, 1. Aug. Von Kundgebungen oder Beträchtungen anlässlich des britischen Todestages des Reichsführers Bismarck merkte man so gut wie gar nichts. In einigen Blättern wurde der Geburtstag mit kurzen, nichtigenden Notizen abgefragt, und an dem, vor dem Reichstagsgebäude errichteten und letzten Monat enthüllten Denkmal waren ganze zwei Kränze niedergelegt worden.

Reisepflicht ist freier.

Paris, 1. Aug. Eine Depesche an den „Rapport“ aus Obo, Abyssinien, besagt, dass der Regus Reisepflicht schwerer sei. Er weiß allen medizinischen Beistand zurück.

Brandkatastrophe in Bremen.

15 Feuer-heute scheinen verloren zu sein!

Bremen, 1. Aug. Eine furchtbare Feuersbrunst mit Menschenverlust hat sich hier ereignet. Aus noch nicht aufklärter Ursache geriet die gewaltige Badshäuser der Tabakfirma Eugen Hoffmann & Co. in Brand. Die Feuerwehre war mit gewohnter Promptheit zur Stelle, aber die Flammen griffen rasch um sich, und eine Zeitlang schien es, als ob der ganze Stadttheil gefährdet sei. Die Röchmann'schen machten heroische Anstrengungen; leider wagten sich viele zu weit vor in die brennenden Gebäude, und als ein Theil des leichter brennenden rechten Flügels des Haupthauses einfiel, wurden nicht weniger, als fünfzehn Feuerwehrleute unter den Trümmern begraben. Sofort machte man sich an die Arbeit zur Rettung der Unglücklichen, doch konnte ohne Erfolg. Die Bemühungen werden mit fieberhaftem Eifer fortgesetzt, aber leider ist nur wenig Hoffnung vorhanden, auch nur einen der Verbrannten lebend seinen Angehörigen zurückgeben zu können!

Chinesisches.

Rehe gegen die Ausländer dauern fort.

Kanton, 1. Aug. Es sind wieder leidenschaftlich gehaltene ausländerefeindliche Plakate, welche von den „Bogern“ (Kamien) in der Nachbarschaft der christlichen Kapellen angehängt worden.

Diese Plakate protestieren gegen die Erhebung der Haussteuer, die nur dazu dienen solle, die Schatzkammer zu bereichern der ausländischen Mächte zu befriedigen. Wenn Geld aufgebracht werden kann — heißt es dann weiter —, warum damit nicht den Krieg gegen die auswärtigen Mächte führen? China ist noch nicht geschlagen. Nur die Augen der Regierung sind durch unpolare Minister geblendet. Wie können die sorgfältig studierten militärischen Künste angewendet werden, als gegen die Ausländer? Wie können wir anders, falls unsere Regimenter beschaffen? Im nächsten Jahr wird dieses Geld durch Lotterien, Spiele und allgemeine Steuern aufgebracht werden. Aber diese Herrschaften sind nie befriedigt. Sollte daher die Haussteuer eingeleitet werden, so werden wir die Kapellen zerstören und die Christen austreiben. Wenn das Reich nicht instand ist, zu zahlen, so haben wir, die Bogern, einen ausgelegten Plan, einen Sieg über die Ausländer zu gewinnen. Wird diese Politik nicht angenommen, so ist ein großer Aufstand bevor!

Auf's Neue wird berichtet, dass die Bogern dem chinesischen Hof ebenfalls nicht gefallten werden, von Singanfu nach Peking zurückzuführen.

Venezuelas Kriegsminister ab!

Port of Spain, Insel Trinidad, 1. Aug. Es trifft hier die Nachricht ein, dass der Kriegsminister der Republik Venezuela, Señor Pulido, welcher der Führer einer wichtigen Partei ist, sein Amt niedergelegt hat, nach einem stürmischen Austritt im Kabinett. Er weigerte sich, die Ordre des Präsidenten Castro anzuerkennen, die Revolutionäre in Kolombien als kriegsführende Partei zu behandeln und Señor Rico, den kolombischen Gesandten, einen Besuch abzugeben.

Diese Abkantung hat hier einen tiefen Eindruck gemacht. Die Lage ist jetzt kritischer. Es heißt jetzt auch, dass die venezuelanischen Regierungstruppen in den ersten Treffen mit den Revolutionären ein f e l a g e n worden seien. (Siehe Depesche „Putz in Venezuela“.)

Votabericht.

Temporäre Geschäftsstösung.

George J. Phillips, der bekannte Getreidehändler, theilte seinen Kunden heute brieflich mit, dass die George J. Phillips Company bis auf Weiteres ihre Geschäfte einstellen müsse, fügte aber ausdrücklich hinzu, dass diese Einstellung nur einen temporären Geschäftsstillstand bedeute. Als Ursache der Maßnahme werden Fehler in der Buchführung angegeben, die sich seit der großen Mai - Spekulation eingestellt hätten.

Infolge mehrfach eingelaufener Beschwerden hat der Polizeichef seine Untergebenen abermals angewiesen, streng darauf zu achten, dass die Rasenplätze nur in den Stunden zwischen 5 und 7 Uhr Morgens und 6 und 10 Uhr Abends bespielt werden. Es hat sich herausgestellt, dass das klandestine Badfer für den erpöhten Jock an manchen Stellen die ganze Tage und Nächte hindurch benutzt wird und dass die Polizei betreffs der Durchführung der Verfügung in hohem Grade nachlässig ist.

Der Landwirth J. B. Seiler aus Boen Hill, bei Ottawa, Ill., kündigt Herrn de Vry, dem Verwalter der zoologischen Abteilung des Lincoln Parks, gestern Nachmittag persönlich an, dass er der Partschörbe demnachst einen prächtigen Bergadler zum Geschenk machen wolle, den er vor Kurzem eigenhändig in der Nähe seiner Farm gefangen habe. Seiler hatte den großen Vogel zuerst für einen wilden Truthahn gehalten; erst beim Einfangen des sich mächtig wehrenden Thieres war ihm bewusst geworden, dass er sich mit einem „König der Vögel“ im Kampfe befand.

Einer unserer „Heinrich“.

Polizist Wm. Walsh, der sich am Dienstag im Victoria Hotel rüchelhaft benahm und einen Revolverversuch auf den Hotelbesitzer Frank Upham auslöste, meldete gestern, nachdem er sich bei Herrn Upham entschuldigt hatte, dem Polizeichef O'Neill, dass er am Dienstag, zum ersten Male seit zehn Jahren, sich verleben ließ, mehrere Glas Rheinwein zu trinken. Er wurde berauscht und wusste nicht, was er that, als er das Hotel betrat und sich dort wie ein wahnsinniger Hering benahm. Der Missethäter wird sich vor der Polizeij-Untersuchungsbehörde zu verantworten haben.

In's blaue Luch.

Vom hiesigen Rekrutierungs-Bureau marschirte heute Vormittag 36 stramme, junge Chicagoer, die sich für die Bundes-Marine haben anwerben lassen, nach dem Bahnhof der Wabash-Rahn, um sich nach der Bundesflotte werke in Boston zu begeben, wo sie einberufen werden sollen. Unter diesen Rekruten befanden sich folgende Deutsch-Amerikaner: Adolf C. Meyer, Charles Rudolph, Oskar C. Brill, Henry J. Meyer, Karl B. A. Lange, Wm. Gader, Peter Gellner, Ernst J. Wahl, Geo. J. Weis, Fred. S. Kreimberg, Fred. W. Schaeffer und Julius G. Zuppinger.

Der militärische Orden der Union Veterans Union wird seine Nationalkonvention im Oktober dieses Jahres in Chicago abhalten. Im Staate Illinois zählt derselbe 29 Regimenter. Das 28. Regiment ist das numerisch stärkste.

Die Milchinspektoren haben ermittelt, dass die Verfälschung der Milch nicht immer von den hiesigen Milchhändlern, sondern häufig schon von den Melkviehhütern ausgeht, weshalb sie vom Gesundheitsamt angewiesen worden sind, auch die auf den Bahnhöfen ankommende Milch einer Untersuchung zu unterziehen.

Die Polizei von Woodlawn entdeckte gestern Abend im Hause Nr. 6406 Stony Island Avenue eine Spielballe und verhaftete außer dem Eigenthümer Stanley Ted vier Jungs, welche ihre Namen als Clarence Brant, W. G. Prime, Albert Swanson und Charles Craig angaben.

Auf das Ersuchen der Inhaber von der Milwaukee's Schuhwaarenhandlung El Smith & Co. hin wurde heute Nachmittag der Agent J. H. Buda hier verhaftet und in der Zentral-Revierwache eingesperrt. Die Firma beschuldigt den Mann, ihr gehörige Gelder zum Betrage von \$50, die er hier kollektirt haben soll, unterschlagen zu haben.

Schulsuperintendent Cooley ist aus seinem Ferienaufenthalte in der Nähe von Marquette, Mich., zurückgekehrt. Er war heute in seinem Bureau mit der Ausarbeitung einer Vorlage zur Etablierung einer Hochschule für Handelswissenschaften beschäftigt, die er im nächsten Herbst der städtischen Erziehungsbehörde unterbreiten will.

In einer Schadenersatzklage, die er heute im Kreisgericht gegen die Mc-Bider Theater Co. anhängig machte, verlangt der früher bei dieser Gesellschaft als Fahrkühlführer beschäftigte gewesene Harry Williams \$25,000 für Verletzungen, die er am 1. Juni im Theatergebäude dadurch erlitt, dass er aus dem ersten Stockwerk durch den Aufzugschacht in die Kellerräume des Gebäudes herabfiel.

Wooda Coof, ein junger Mann von tranksthem Aussehen, erfuhr heute Mittag die Polizei, sie möchte ihm doch zur Ermittlung der jehigen Adresse seines Vaters Wooda Coof, Sr., beistehen. Er sei heute Vormittag aus Cleveland, O., wo er längere Zeit in einem Hospital krank darnieder gelegen, nach Chicago gekommen, um hier seinen Vater aufzusuchen. Derselbe sei früher Kunststreiter gewesen; falls die Angaben von Verwandten sich als zutreffend erweisen, dann wolle derselbe jetzt als Buchhändleragent in Chicago.

Nichter Douglas verschoß heute das Verhör des farbigen George Washington, der angeklagt ist, sich einen ungleichen Scherz mit dem Schankwirth Henry Rau, von Nr. 384 Blue Island Avenue, erlaubt zu haben, auf Samstag. Der Mohr wird bestraft, dem Wirth ein Padel überbracht zu haben, welches mehr als ein Duzend lebender Matten enthielt. Als Rau dasselbe öffnete und die elsthaften Thiere herausstiegen, fiel er beinahe in Ohnmacht, während seine Gäste die Flucht ergriffen. Der Regier behauptet, dass ihm das Padel von einem Fremden eingehändigt wurde, den er am Samstag herbeschaffen will.

Rapt. George M. Streeter, der Beherrscher des „District of Lake Michigan“, hat in der Person von Wm. S. Miles, welcher sich die Würde eines „Militär-Gouverneurs“ des Districts beigelegt hat, einen Nebenbuhler erhalten, den er aber mit allen Kräfte bekämpfen will. Streeter hat unter dem langatmigen Namen „The Guarantee Title and Banking Company of the District of Lake Michigan“ eine Korporation in's Leben gerufen, deren Schatzmeister er ist. Er will künftig in „seinem District“ wohnen.

Das Wetter im Juli.

Seit dreißig Jahren ist in Chicago nicht eine so ungewöhnlich hohe Durchschnittstemperatur zu verzeichnen gewesen, wie im verfloffenen Juli. Am 10. Juli stieg das Quecksilber im Thermometer auf der Wetterwarte auf 102, am 21. Juli auf 103 Grad, während die Durchschnittstemperatur 76.3 Grad betrug. Während der ersten fünf Tage des Monats betrug die Durchschnittstemperatur sogar 89.5 Grad; dieselbe Höhe erreichte sie während der Tage vom 16. bis 21. Juli. Da an den ungewöhnlich heißen Tagen die Luft aber verhältnismäßig trocken war, so machte sich die Hitze weniger unangenehm fühlbar, als an bedeutend kühleren Tagen, an denen die Luft stark mit Feuchtigkeit gesättigt war. Aller gegenwärtigen Meinungen ungeachtet, haben wir im verfloffenen Monat einen den Durchschnitt übersteigenden Regenfall zu verzeichnen gehabt. Der Niederschlag betrug 4.25 Zoll, 0.77 Zoll über die Durchschnittsmenge. Davon entfielen allerdings 3.5 Zoll auf den 1., 2., 8. und 9. Juli, der Rest des Monats war ungewöhnlich trocken. Die höchste Feuchtigkeit in der Luft betrug 93 und 98 Prozent, am 28. bezw. 29. des Monats.

Im Schlafmase.

Thomas Magrane, ein früherer Polizeigeant der Revierwache an „Cottage Grove Avenue, dessen unfeine Leidenschaft zu einem Weibe seine Entlassung zur Folge hatte, steht zur Zeit im County-Gezang, seiner Prozeßierung wegen Bigamie entgegen. Er wurde am Montag in Hammond von zwei seiner früheren Kollegen verhaftet. In seiner Gesellschaft befand sich Frau B. F. White, welche am 15. Juli seine Frau wurde, obgleich er Frau und Kinder in Chicago sitzen hatte. Seine Frau No. 1 erwiderte seine Verhaftung. Der Arrestant wurde dem Richter Quinn vorgeführt, der das Verhör auf den 6. August verschob. Magrane, der wegen grober Pflichtvernachlässigung von der Justizkommission entlassen wurde, behauptet, dass er von seiner Frau No. 1 eine Scheidung erlangt habe.

Gefährd. d. H.

Aus Verweigerung darüber, dass ihm seine Frau verlassen, und sich, aller seiner Witten ungeachtet, gemeinert hatte, zu ihm zurückzukehren, erschoß sich heute Morgen Wm. D. Gordon, der als Verantw. - Clerk in Diensten der Crane Co., Nr. 10 N. Jefferson Str., gestanden hatte. Gordon war 33 Jahre alt und wohnte im Gebäude Nr. 1219 W. Monroe Str. Er erhob sich heute ungewöhnlich früh und erklärte, einem Nr. 1281 Wilcox Ave. wohnhaften Freunde einen Besuch abstopfen zu wollen. Dort angelangt, erfuhr er, dass sein Freund nicht zu Hause sei. Er begab sich resignirt nach dem Hause und erschoß sich. Ein von Nachbarn herbeigerufener Arzt konnte nur den Tod des Lebensmüden konstatiren.

J. E. Clark, 6618 Rhodes Ave., geriet gestern auf der Kreuzung der 63. Str. und South Park Ave. unter die Räder einer in fälschlicher Richtung fahrenden Car und erlitt, außer einem Bein- und Rippenbruch, eine schwere Verletzung am Kopf. Man befürchtete ihn per Ambulanz nach seiner Wohnung.

Nichter Hall hat das Verhör des Anwalts Paul Knefel und des Matlers Fred Arnold, die angeklagt sind, sich verschoren zu haben, durch falsche Vorpiegelungen für Joseph Renner Strohbürgschaft zu beschaffen, auf den 10. August verschoben. Renner wurde am 20. Juli wegen Verursachung eines werthlosen Checks über \$50 verhaftet. Arnold und Knefel erboten sich, einen Bürgen für ihn zu beschaffen, und Knefel soll dann unbefugter Weise unter dem Namen von James R. Barron, Nr. 628 Blue Island Ave., Bürgschaft gestellt und als Sicherheit Barrons Grundeigenthum verpfändet haben.

Präsident MacBeagh von den vereinigten Wohlthätigkeitsgesellschaften berichtet, dass vom Zentralbureau derselben in dieser Woche 300 schwächliche Kinder aus den dichtbevölkerten Distrikten der Stadt zur Erholung in die Ferienorte unweit von Evanston, nach Batw Park, Mich., Runda, Ill., und in Farmen in der Nähe von Fairdale, Ill., und Crystal Lake, Wis., geschickt werden können. 129 Chicagoer Kinder fanden gestern im Zellgang „Good Will“ bei Evanston Aufenthalt und Verpflegung auf eine Woche.

Das Wetter.

Vom Wetterbureau auf dem Auditorium-Thurm wird für die nächsten 15 Stunden folgendes Wetter in Aussicht gestellt: Chicago und Umgebung: Im Allgemeinen sehr heiter und wolkenlos, mit mäßigem, bei heiterer Temperatur: kühles Wind, der heute Abend und morgen einfallen wird. Illinois: Im Allgemeinen sehr heiter und wolkenlos, mit mäßigem, bei heiterer Temperatur: kühles Wind, der heute Abend und morgen einfallen wird. Indiana und Michigan: Sehr heiter und wolkenlos, mit mäßigem, bei heiterer Temperatur: kühles Wind, der heute Abend und morgen einfallen wird. Wisconsin: Im Allgemeinen sehr heiter und wolkenlos, mit mäßigem, bei heiterer Temperatur: kühles Wind, der heute Abend und morgen einfallen wird. Minnesota: Im Allgemeinen sehr heiter und wolkenlos, mit mäßigem, bei heiterer Temperatur: kühles Wind, der heute Abend und morgen einfallen wird. Iowa und Missouri: Im Allgemeinen sehr heiter und wolkenlos, mit mäßigem, bei heiterer Temperatur: kühles Wind, der heute Abend und morgen einfallen wird. Arkansas und Louisiana: Im Allgemeinen sehr heiter und wolkenlos, mit mäßigem, bei heiterer Temperatur: kühles Wind, der heute Abend und morgen einfallen wird. Texas: Im Allgemeinen sehr heiter und wolkenlos, mit mäßigem, bei heiterer Temperatur: kühles Wind, der heute Abend und morgen einfallen wird. Oklahoma und Nebraska: Im Allgemeinen sehr heiter und wolkenlos, mit mäßigem, bei heiterer Temperatur: kühles Wind, der heute Abend und morgen einfallen wird. Kansas und Colorado: Im Allgemeinen sehr heiter und wolkenlos, mit mäßigem, bei heiterer Temperatur: kühles Wind, der heute Abend und morgen einfallen wird. New Mexico und Arizona: Im Allgemeinen sehr heiter und wolkenlos, mit mäßigem, bei heiterer Temperatur: kühles Wind, der heute Abend und morgen einfallen wird. Nevada und Utah: Im Allgemeinen sehr heiter und wolkenlos, mit mäßigem, bei heiterer Temperatur: kühles Wind, der heute Abend und morgen einfallen wird. Idaho und Montana: Im Allgemeinen sehr heiter und wolkenlos, mit mäßigem, bei heiterer Temperatur: kühles Wind, der heute Abend und morgen einfallen wird. Wyoming und North Dakota: Im Allgemeinen sehr heiter und wolkenlos, mit mäßigem, bei heiterer Temperatur: kühles Wind, der heute Abend und morgen einfallen wird. South Dakota und Nebraska: Im Allgemeinen sehr heiter und wolkenlos, mit mäßigem, bei heiterer Temperatur: kühles Wind, der heute Abend und morgen einfallen wird. Kansas und Oklahoma: Im Allgemeinen sehr heiter und wolkenlos, mit mäßigem, bei heiterer Temperatur: kühles Wind, der heute Abend und morgen einfallen wird. Texas und Louisiana: Im Allgemeinen sehr heiter und wolkenlos, mit mäßigem, bei heiterer Temperatur: kühles Wind, der heute Abend und morgen einfallen wird. Arkansas und Missouri: Im Allgemeinen sehr heiter und wolkenlos, mit mäßigem, bei heiterer Temperatur: kühles Wind, der heute Abend und morgen einfallen wird. Illinois und Indiana: Im Allgemeinen sehr heiter und wolkenlos, mit mäßigem, bei heiterer Temperatur: kühles Wind, der heute Abend und morgen einfallen wird. Michigan und Wisconsin: Im Allgemeinen sehr heiter und wolkenlos, mit mäßigem, bei heiterer Temperatur: kühles Wind, der heute Abend und morgen einfallen wird. Ohio und Pennsylvania: Im Allgemeinen sehr heiter und wolkenlos, mit mäßigem, bei heiterer Temperatur: kühles Wind, der heute Abend und morgen einfallen wird. New York und New Jersey: Im Allgemeinen sehr heiter und wolkenlos, mit mäßigem, bei heiterer Temperatur: kühles Wind, der heute Abend und morgen einfallen wird. Delaware und Maryland: Im Allgemeinen sehr heiter und wolkenlos, mit mäßigem, bei heiterer Temperatur: kühles Wind, der heute Abend und morgen einfallen wird. Virginia und North Carolina: Im Allgemeinen sehr heiter und wolkenlos, mit mäßigem, bei heiterer Temperatur: kühles Wind, der heute Abend und morgen einfallen wird. South Carolina und Georgia: Im Allgemeinen sehr heiter und wolkenlos, mit mäßigem, bei heiterer Temperatur: kühles Wind, der heute Abend und morgen einfallen wird. Florida und Alabama: Im Allgemeinen sehr heiter und wolkenlos, mit mäßigem, bei heiterer Temperatur: kühles Wind, der heute Abend und morgen einfallen wird. Mississippi und Louisiana: Im Allgemeinen sehr heiter und wolkenlos, mit mäßigem, bei heiterer Temperatur: kühles Wind, der heute Abend und morgen einfallen wird. Texas und Oklahoma: Im Allgemeinen sehr heiter und wolkenlos, mit mäßigem, bei heiterer Temperatur: kühles Wind, der heute Abend und morgen einfallen wird. Kansas und Nebraska: Im Allgemeinen sehr heiter und wolkenlos, mit mäßigem, bei heiterer Temperatur: kühles Wind, der heute Abend und morgen einfallen wird. Colorado und New Mexico: Im Allgemeinen sehr heiter und wolkenlos, mit mäßigem, bei heiterer Temperatur: kühles Wind, der heute Abend und morgen einfallen wird. Arizona und Nevada: Im Allgemeinen sehr heiter und wolkenlos, mit mäßigem, bei heiterer Temperatur: kühles Wind, der heute Abend und morgen einfallen wird. Idaho und Montana: Im Allgemeinen sehr heiter und wolkenlos, mit mäßigem, bei heiterer Temperatur: kühles Wind, der heute Abend und morgen einfallen wird. Wyoming und North Dakota: Im Allgemeinen sehr heiter und wolkenlos, mit mäßigem, bei heiterer Temperatur: kühles Wind, der heute Abend und morgen einfallen wird. South Dakota und Nebraska: Im Allgemeinen sehr heiter und wolkenlos, mit mäßigem, bei heiterer Temperatur: kühles Wind, der heute Abend und morgen einfallen wird. Kansas und Oklahoma: Im Allgemeinen sehr heiter und wolkenlos, mit mäßigem, bei heiterer Temperatur: kühles Wind, der heute Abend und morgen einfallen wird. Texas und Louisiana: Im Allgemeinen sehr heiter und wolkenlos, mit mäßigem, bei heiterer Temperatur: kühles Wind, der heute Abend und morgen einfallen wird. Arkansas und Missouri: Im Allgemeinen sehr heiter und wolkenlos, mit mäßigem, bei heiterer Temperatur: kühles Wind, der heute Abend und morgen einfallen wird. Illinois und Indiana: Im Allgemeinen sehr heiter und wolkenlos, mit mäßigem, bei heiterer Temperatur: kühles Wind, der heute Abend und morgen einfallen wird. Michigan und Wisconsin: Im Allgemeinen sehr heiter und wolkenlos, mit mäßigem, bei heiterer Temperatur: kühles Wind, der heute Abend und morgen einfallen wird. Ohio und Pennsylvania: Im Allgemeinen sehr heiter und wolkenlos, mit mäßigem, bei heiterer Temperatur: kühles Wind, der heute Abend und morgen einfallen wird. New York und New Jersey: Im Allgemeinen sehr heiter und wolkenlos, mit mäßigem, bei heiterer Temperatur: kühles Wind, der heute Abend und morgen einfallen wird. Delaware und Maryland: Im Allgemeinen sehr heiter und wolkenlos, mit mäßigem, bei heiterer Temperatur: kühles Wind, der heute Abend und morgen einfallen wird. Virginia und North Carolina: Im Allgemeinen sehr heiter und wolkenlos, mit mäßigem, bei heiterer Temperatur: kühles Wind, der heute Abend und morgen einfallen wird. South Carolina und Georgia: Im Allgemeinen sehr heiter und wolkenlos, mit mäßigem, bei heiterer Temperatur: kühles Wind, der heute Abend und morgen einfallen wird. Florida und Alabama: Im Allgemeinen sehr heiter und wolkenlos, mit mäßigem, bei heiterer Temperatur: kühles Wind, der heute Abend und morgen einfallen wird. Mississippi und Louisiana: Im Allgemeinen sehr heiter und wolkenlos, mit mäßigem, bei heiterer Temperatur: kühles Wind, der heute Abend und morgen einfallen wird. Texas und Oklahoma: Im Allgemeinen sehr heiter und wolkenlos, mit mäßigem, bei heiterer Temperatur: kühles Wind, der heute Abend und morgen einfallen wird. Kansas und Nebraska: Im Allgemeinen sehr heiter und wolkenlos, mit mäßigem, bei heiterer Temperatur: kühles Wind, der heute Abend und morgen einfallen wird. Colorado und New Mexico: Im Allgemeinen sehr heiter und wolkenlos, mit mäßigem, bei heiterer Temperatur: kühles Wind, der heute Abend und morgen einfallen wird. Arizona und Nevada: Im Allgemeinen sehr heiter und wolkenlos, mit mäßigem, bei heiterer Temperatur: kühles Wind, der heute Abend und morgen einfallen wird. Idaho und Montana: Im Allgemeinen sehr heiter und wolkenlos, mit mäßigem, bei heiterer Temperatur: kühles Wind, der heute Abend und morgen einfallen wird. Wyoming und North Dakota: Im Allgemeinen sehr heiter und wolkenlos, mit mäßigem, bei heiterer Temperatur: kühles Wind, der heute Abend und morgen einfallen wird. South Dakota und Nebraska: Im Allgemeinen sehr heiter und wolkenlos, mit mäßigem, bei heiterer Temperatur: kühles Wind, der heute Abend und morgen einfallen wird. Kansas und Oklahoma: Im Allgemeinen sehr heiter und wolkenlos, mit mäßigem, bei heiterer Temperatur: kühles Wind, der heute Abend und morgen einfallen wird. Texas und Louisiana: Im Allgemeinen sehr heiter und wolkenlos, mit mäßigem, bei heiterer Temperatur: kühles Wind, der heute Abend und morgen einfallen wird. Arkansas und Missouri: Im Allgemeinen sehr heiter und wolkenlos, mit mäßigem, bei heiterer Temperatur: kühles Wind, der heute Abend und morgen einfallen wird. Illinois und Indiana: Im Allgemeinen sehr heiter und wolkenlos, mit mäßigem, bei

Salvies
Das schönste, ge-
sündlichste und kör-
perlich stärkende Getränk.
Wird, wie ein Mineral-
wasser, bei allen Krankheiten,
Nerven, Gicht, Rheuma, Blasen-
krankheiten, Störungen der Verdauung,
Blutarmut, etc., etc., in der
P. Schenck'schen Apotheke.

Eisenbahnfahrpläne.

Chicago und North-Western Eisenbahn.

Chicago-Office, 212 Clark-Str., Tel. Central 121.
Chicago-Office, 212 Clark-Str., Tel. Central 121.

Chicago und North-Western Eisenbahn.
Chicago-Office, 212 Clark-Str., Tel. Central 121.
Chicago-Office, 212 Clark-Str., Tel. Central 121.

Chicago und North-Western Eisenbahn.
Chicago-Office, 212 Clark-Str., Tel. Central 121.
Chicago-Office, 212 Clark-Str., Tel. Central 121.

Chicago und North-Western Eisenbahn.
Chicago-Office, 212 Clark-Str., Tel. Central 121.
Chicago-Office, 212 Clark-Str., Tel. Central 121.

Chicago und North-Western Eisenbahn.
Chicago-Office, 212 Clark-Str., Tel. Central 121.
Chicago-Office, 212 Clark-Str., Tel. Central 121.

Chicago und North-Western Eisenbahn.
Chicago-Office, 212 Clark-Str., Tel. Central 121.
Chicago-Office, 212 Clark-Str., Tel. Central 121.

Chicago und North-Western Eisenbahn.
Chicago-Office, 212 Clark-Str., Tel. Central 121.
Chicago-Office, 212 Clark-Str., Tel. Central 121.

Chicago und North-Western Eisenbahn.
Chicago-Office, 212 Clark-Str., Tel. Central 121.
Chicago-Office, 212 Clark-Str., Tel. Central 121.

Chicago und North-Western Eisenbahn.
Chicago-Office, 212 Clark-Str., Tel. Central 121.
Chicago-Office, 212 Clark-Str., Tel. Central 121.

Chicago und North-Western Eisenbahn.
Chicago-Office, 212 Clark-Str., Tel. Central 121.
Chicago-Office, 212 Clark-Str., Tel. Central 121.

Chicago und North-Western Eisenbahn.
Chicago-Office, 212 Clark-Str., Tel. Central 121.
Chicago-Office, 212 Clark-Str., Tel. Central 121.

Chicago und North-Western Eisenbahn.
Chicago-Office, 212 Clark-Str., Tel. Central 121.
Chicago-Office, 212 Clark-Str., Tel. Central 121.

Chicago und North-Western Eisenbahn.
Chicago-Office, 212 Clark-Str., Tel. Central 121.
Chicago-Office, 212 Clark-Str., Tel. Central 121.

Chicago und North-Western Eisenbahn.
Chicago-Office, 212 Clark-Str., Tel. Central 121.
Chicago-Office, 212 Clark-Str., Tel. Central 121.

Chicago und North-Western Eisenbahn.
Chicago-Office, 212 Clark-Str., Tel. Central 121.
Chicago-Office, 212 Clark-Str., Tel. Central 121.

Chicago und North-Western Eisenbahn.
Chicago-Office, 212 Clark-Str., Tel. Central 121.
Chicago-Office, 212 Clark-Str., Tel. Central 121.

Chicago und North-Western Eisenbahn.
Chicago-Office, 212 Clark-Str., Tel. Central 121.
Chicago-Office, 212 Clark-Str., Tel. Central 121.

Chicago und North-Western Eisenbahn.
Chicago-Office, 212 Clark-Str., Tel. Central 121.
Chicago-Office, 212 Clark-Str., Tel. Central 121.

Chicago und North-Western Eisenbahn.
Chicago-Office, 212 Clark-Str., Tel. Central 121.
Chicago-Office, 212 Clark-Str., Tel. Central 121.

Chicago und North-Western Eisenbahn.
Chicago-Office, 212 Clark-Str., Tel. Central 121.
Chicago-Office, 212 Clark-Str., Tel. Central 121.

Chicago und North-Western Eisenbahn.
Chicago-Office, 212 Clark-Str., Tel. Central 121.
Chicago-Office, 212 Clark-Str., Tel. Central 121.

Chicago und North-Western Eisenbahn.
Chicago-Office, 212 Clark-Str., Tel. Central 121.
Chicago-Office, 212 Clark-Str., Tel. Central 121.

Chicago und North-Western Eisenbahn.
Chicago-Office, 212 Clark-Str., Tel. Central 121.
Chicago-Office, 212 Clark-Str., Tel. Central 121.

Chicago und North-Western Eisenbahn.
Chicago-Office, 212 Clark-Str., Tel. Central 121.
Chicago-Office, 212 Clark-Str., Tel. Central 121.

Chicago und North-Western Eisenbahn.
Chicago-Office, 212 Clark-Str., Tel. Central 121.
Chicago-Office, 212 Clark-Str., Tel. Central 121.

Chicago und North-Western Eisenbahn.
Chicago-Office, 212 Clark-Str., Tel. Central 121.
Chicago-Office, 212 Clark-Str., Tel. Central 121.

Chicago und North-Western Eisenbahn.
Chicago-Office, 212 Clark-Str., Tel. Central 121.
Chicago-Office, 212 Clark-Str., Tel. Central 121.

Chicago und North-Western Eisenbahn.
Chicago-Office, 212 Clark-Str., Tel. Central 121.
Chicago-Office, 212 Clark-Str., Tel. Central 121.

Chicago und North-Western Eisenbahn.
Chicago-Office, 212 Clark-Str., Tel. Central 121.
Chicago-Office, 212 Clark-Str., Tel. Central 121.

Chicago und North-Western Eisenbahn.
Chicago-Office, 212 Clark-Str., Tel. Central 121.
Chicago-Office, 212 Clark-Str., Tel. Central 121.

Chicago und North-Western Eisenbahn.
Chicago-Office, 212 Clark-Str., Tel. Central 121.
Chicago-Office, 212 Clark-Str., Tel. Central 121.

Chicago und North-Western Eisenbahn.
Chicago-Office, 212 Clark-Str., Tel. Central 121.
Chicago-Office, 212 Clark-Str., Tel. Central 121.

Chicago und North-Western Eisenbahn.
Chicago-Office, 212 Clark-Str., Tel. Central 121.
Chicago-Office, 212 Clark-Str., Tel. Central 121.

Chicago und North-Western Eisenbahn.
Chicago-Office, 212 Clark-Str., Tel. Central 121.
Chicago-Office, 212 Clark-Str., Tel. Central 121.

Chicago und North-Western Eisenbahn.
Chicago-Office, 212 Clark-Str., Tel. Central 121.
Chicago-Office, 212 Clark-Str., Tel. Central 121.

Chicago und North-Western Eisenbahn.
Chicago-Office, 212 Clark-Str., Tel. Central 121.
Chicago-Office, 212 Clark-Str., Tel. Central 121.

Chicago und North-Western Eisenbahn.
Chicago-Office, 212 Clark-Str., Tel. Central 121.
Chicago-Office, 212 Clark-Str., Tel. Central 121.

Chicago und North-Western Eisenbahn.
Chicago-Office, 212 Clark-Str., Tel. Central 121.
Chicago-Office, 212 Clark-Str., Tel. Central 121.

Chicago und North-Western Eisenbahn.
Chicago-Office, 212 Clark-Str., Tel. Central 121.
Chicago-Office, 212 Clark-Str., Tel. Central 121.

Chicago und North-Western Eisenbahn.
Chicago-Office, 212 Clark-Str., Tel. Central 121.
Chicago-Office, 212 Clark-Str., Tel. Central 121.

Chicago und North-Western Eisenbahn.
Chicago-Office, 212 Clark-Str., Tel. Central 121.
Chicago-Office, 212 Clark-Str., Tel. Central 121.

Chicago und North-Western Eisenbahn.
Chicago-Office, 212 Clark-Str., Tel. Central 121.
Chicago-Office, 212 Clark-Str., Tel. Central 121.

Chicago und North-Western Eisenbahn.
Chicago-Office, 212 Clark-Str., Tel. Central 121.
Chicago-Office, 212 Clark-Str., Tel. Central 121.

Chicago und North-Western Eisenbahn.
Chicago-Office, 212 Clark-Str., Tel. Central 121.
Chicago-Office, 212 Clark-Str., Tel. Central 121.

Chicago und North-Western Eisenbahn.
Chicago-Office, 212 Clark-Str., Tel. Central 121.
Chicago-Office, 212 Clark-Str., Tel. Central 121.

Chicago und North-Western Eisenbahn.
Chicago-Office, 212 Clark-Str., Tel. Central 121.
Chicago-Office, 212 Clark-Str., Tel. Central 121.

Chicago und North-Western Eisenbahn.
Chicago-Office, 212 Clark-Str., Tel. Central 121.
Chicago-Office, 212 Clark-Str., Tel. Central 121.

Chicago und North-Western Eisenbahn.
Chicago-Office, 212 Clark-Str., Tel. Central 121.
Chicago-Office, 212 Clark-Str., Tel. Central 121.

Chicago und North-Western Eisenbahn.
Chicago-Office, 212 Clark-Str., Tel. Central 121.
Chicago-Office, 212 Clark-Str., Tel. Central 121.

All on Board.

Kajüte und Zwischendeck.

EXKURSIONEN

nach Hamburg, Bremen, Antwerpen, London,
Rotterdam, Havre, Neapel etc.
mit Doppel- und Dreifachdecks-Verbindungen.
Zieler-Office.

J. S. Lowitz,

185 S. CLARK STR.,

nach Kansas.

Geldsendungen durch Deutsche Reichsbank.

Schick ins Ausland, fremdes Geld etc. und von
ausland, Wechsel, Kreditbriefe, Mobilien etc.,
Erschaffen.

Erbschaften

kollektiert, zuverlässig, prompt, reell
auf Verlangen Sachverhalt bewilligt.

Vollmachten

konularisch ausgefertigt durch

Deutsches Konsular-

und Rechtsbureau

Vertreter: Konsulent **LOWITZ,**

185 S. Clark Str.

Schließ bis 12 Uhr; Sonntags 10-12 Uhr.

K. W. KEMPF,

84 La Salle Str.

Schiffskarten

zu billigen Preisen.

Wegen Ausfertigung von

Vollmachten,

notariell und konsularisch,

Erbschaften,

daraus nach Ausbezahlung oder Be-

kauf ertheilt, wenn gewünscht,
denen auch direkt an

Konsulent K. W. KEMPF.

84 La Salle Str.

Schließ bis 12 Uhr; Sonntags 10-12 Uhr.

Deutsches Konsular-

und Rechtsbureau.

84 La Salle Strasse.

Schließ bis 12 Uhr; Sonntags 10-12 Uhr.

H. Claussenius & Co.

Gegründet 1864 durch

Konsul H. Claussenius.

Erbschaften

Vollmachten

unser Spezialität

zu den besten Preisen

reguliert und eingetragene. - Reichliche Gewähr.

Rechtsbureau der Deutschen Reichsbank und
Norddeutschen Lloyd, Bremen.

Deutsches Inkasso-

Notariats- und Rechtsbureau.

Chicago.

90-92 Dearborn Straße.

Schließ bis 12 Uhr; Sonntags 10-12 Uhr.

Schiffskarten!

\$29.50 von Hamburg nach New York.

Der Vollmachten

ausfertigen oder

Erbschaften

zu billigen Preisen

Notarielle Urkunden

ausfertigen oder

Rechtsbureau

ausfertigen oder

Antons Boenert,

167 Washington Str.,

Chicago.

Schließ bis 12 Uhr; Sonntags 10-12 Uhr.

Finanzbureau.

Wm. C. Heinemann & Co.

92 LaSalle Str.,

Hypotheken!

zu billigen Preisen

Greenebaum Sons,

Bankers, 83 N. 35 Dearborn Str.

Chicago.

Geld

zu billigen Preisen

Reine Kommission, H. O. Stone &

Chicago.

Chicago Grandentrung

der seit einem halben Jahrhundert

UNTERBERG-BONKAMP

ist der beste Wagenbitter. Hervorgeht

PABST

der seit einem halben Jahrhundert

Totalbericht.

Küfner-Banditenreich.

Ein Personenzug der Baltimore

& Ohio Bahn von fünf

Schnapphähnen über-

fallen.

Der Raubüberfall fand in der Nähe

von Millers Station, Ind.,

statt.

Die Raubgeiseln hätten wahrscheinlich 500,

000 erhalten, wenn sie nicht einen Post-

wagen für einen Expresswagen

gehalten hätten.

Die Polizei und Geheimbeamte der Bundes-

behörden sind den Raubgeiseln

auf den Fersen.

Nach einem sorgfältig entworfenen

und tüchtig ausgeführten Plane wurde

gestern Abend, kurz vor acht Uhr, der

Personenzug der Baltimore und Ohio-

Bahn von fünf bis an die Spitze be-

waffneten Banditen, welche schwarze

Gewehre trugen, ungefähr eine

Meile nördlich von den Banden des

Calumet-Gun-Klubs, in der Nähe von

Millers Station, Indiana, überfallen

und zum Halten gezwungen. Das Zug-

personal, das auch die Passagiere

umfasste, wurde durch das unaufhörliche

Schießen der Raubgeiseln in die Flucht

gezwungen; dann zwang man den Lokomotiv-

führer, die Lokomotive und zwei Post-

wagen loszulassen und nach einer ein-

igen Fahrt, ungefähr dreieinhalb Meilen

von der Station entfernt, zu halten.

Die Raubgeiseln, die in der Nähe von

Millers Station, Indiana, überfallen

und zum Halten gezwungen. Das Zug-

personal, das auch die Passagiere

umfasste, wurde durch das unaufhörliche

Schießen der Raubgeiseln in die Flucht

gezwungen; dann zwang man den Lokomotiv-

führer, die Lokomotive und zwei Post-

wagen loszulassen und nach einer ein-

igen Fahrt, ungefähr dreieinhalb Meilen

von der Station entfernt, zu halten.

Die Raubgeiseln, die in der Nähe von

Millers Station, Indiana, überfallen

und zum Halten gezwungen. Das Zug-

personal, das auch die Passagiere

umfasste, wurde durch das unaufhörliche

Schießen der Raubgeiseln in die Flucht

gezwungen; dann zwang man den Lokomotiv-

führer, die Lokomotive und zwei Post-

wagen loszulassen und nach einer ein-

igen Fahrt, ungefähr dreieinhalb Meilen

von der Station entfernt, zu halten.

Die Raubgeiseln, die in der Nähe von

Millers Station, Indiana, überfallen

und zum Halten gezwungen. Das Zug-

personal, das auch die Passagiere

umfasste, wurde durch das unaufhörliche

Schießen der Raubgeiseln in die Flucht

gezwungen; dann zwang man den Lokomotiv-

führer, die Lokomotive und zwei Post-

wagen loszulassen und nach einer ein-

igen Fahrt, ungefähr dreieinhalb Meilen

von der Station entfernt, zu halten.

Die Raubgeiseln, die in der Nähe von

Millers Station, Indiana, überfallen

und zum Halten gezwungen. Das Zug-

personal, das auch die Passagiere

umfasste, wurde durch das unaufhörliche

Schießen der Raubgeiseln in die Flucht

gezwungen; dann zwang man den Lokomotiv-

führer, die Lokomotive und zwei Post-

wagen loszulassen und nach einer ein-

igen Fahrt, ungefähr dreieinhalb Meilen

von der Station entfernt, zu halten.

Die Raubgeiseln, die in der Nähe von

Millers Station, Indiana, überfallen

und zum Halten gezwungen. Das Zug-

personal, das auch die Passagiere

umfasste, wurde durch das unaufhörliche

Schießen der Raubgeiseln in die Flucht

gezwungen; dann zwang man den Lokomotiv-

führer, die Lokomotive und zwei Post-

wagen loszulassen und nach einer ein-

igen Fahrt, ungefähr dreieinhalb Meilen

von der Station entfernt, zu halten.

Die Raubgeiseln, die in der Nähe von

Millers Station, Indiana, überfallen

und zum Halten gezwungen. Das Zug-

personal, das auch die Passagiere

umfasste, wurde durch das unaufhörliche

Schießen der Raubgeiseln in die Flucht

gezwungen; dann zwang man den Lokomotiv-

führer, die Lokomotive und zwei Post-

wagen loszulassen und nach einer ein-

igen Fahrt, ungefähr dreieinhalb Meilen

von der Station entfernt, zu halten.

Die Raubgeiseln, die in der Nähe von

Millers Station, Indiana, überfallen

Frankenland und sein Bauer.
 Angehen unter dieser Rubrik, 2 Kreuz hat Wor-
 denlandereien.
Frankenland - Frankenland
 Eine glänzende Gelegenheit, ein eigenes Heim zu
 erwerben.
 Gut, bestes und vorzüglich zum Wohnen ge-
 eignet Land, gelegen in dem berühmten Mar-
 schen des südlichen Theils von Lincoln County, Wis-
 consin, zu verkaufen in Parzellen von 40 Acres
 oder mehr. Die Preise sind sehr niedrig. Es sind be-
 sonderlich die Robben, der Jagd und des Holzes-
 landes. - Ebenfalls ein theils verzeirte Franken-
 land weitere Auskunft, freie Landkarten u. s. w.

beigoffice im zweiten Stock, Nr. 142 E. North
be., Ede-Gilbourn & Co., wo er am

[illegible]

Or.: G. 424 Abendpost. 2811 1m

Zu verkaufen oder zu verkaufen: Haus und Hof, 676 E. Leicht zu vermieten. Preis \$3700. Sechste Bedingungen. Adr.: 9. 428 Abendpost. 20/1, 1a

Gedruckte.

Zu verkaufen: Lot, 25x125, mit vermietetem unterhaus, monatliche Miete \$15. Feines Kleingewerbe. Eigentum für billigen Preis und annehmbare Zahlungsbedingungen. Rb. Kaufman, 3182 Sechste E.

Auß verkauft werden: \$3800, Gefäßhaus und 107, 1a

na, nahe Straßenbahn und Eisenbahn-Depots, feinstödiges Frame-Haus, neues Brid-Basement. Bot

172. keine assignments oder bonds für vergründ-
 50x172, mit zwei Kammern. Häuser. Paul F.
 939 Lincoln Ave., 3. Floor. mids

Habt Ihr Häuser zu verkaufen, zu vertauschen oder
 vermieten? Kommt für gute Resultate zu uns.
 Ich habe immer Häuser zu verkaufen.

H. & Co., Zimmer 5 und 6, 85 Washington Str.,
Nordwest-Ecke Dearborn Str. 12b₁X*

Wir können Euch Säuen und Pflügen schnell ver-
richten aber die Ernte müßt Ihr selbst machen. (Schaute
Säuer und zum Säuen: niedrige Ähren, reife
Säuer u. d. Pflügen: tiefe Furten) Ich will sagen:
„nehr Wortz über und Reber Ernt.“ „dile“

Geld auf's Feld.

Wagten: „nehr dieier: „? „I stant das Wort.“

U. G. Stach.

128 u. G. Stach, Zimmer 3.

Wird auf's Verleihen
auf Feld, Winas, Werd, Wogen u. f. m.

Seine Antelen
von 300 bis 5000 unter Spezialität.

er reichten auch die Feld nicht ab, wenn man
die Antelen in kleinen Teilen veräußern
in Guren Bild.

Wir lassen auch Geld an besten in gutgestellten
Erdungen, auf deren Art.

Wir haben das größte Bestiok der Gelfeld:
in der Stadt.

Wir haben, es stellen den besten, kommt zu uns,
und wir haben die besten.

Wir haben es in Guren Wörtern finden, ist nie
verloren, aber die Ihr ankündigen hinget.

W. D. French.

128 LaSalle Straße, Zimmer 3.
Geld zu verleihen
in Summen von \$20 bis \$200

Natur- und leichtesten Bedingungen in der Stadt.
bar nach Wunsch des Vorgesetzten. Ihr könnt so viel

[illegible]

1109°

Zu 3 Prozent per Monat, auf
Manteln, Uhren, Schmuckstücken, Scalpkins, Mu-
sikinstrumenten, Flinten, Revolver, Silberstücken,
Kost, Möbel, Brics-a-Brac, und aller Art werth-

denft, nur 3 Prozent per Monat, bei
Heber Bros.,

[illegible]

n und berechnen keine Kommission, wenn gute
heit vorhanden. Zinsen von 4-8%. Häuser

St. William Freudenberg & Co., 140 Washing-
Str., Südost-Ecke LaSalle Str. 9fs, dfa*

leihen gesucht: \$100 auf gute Sicherheit. Keine

00 zu verleihen in Summen von \$500 oder mehr
Grundeigentum, ohne Kommission. Adr.:
56 Abendpost. 31st, 1st

verleihen, ohne Kommission, Privatgelder auf
und zweite Mortgage. Adresse: Q. 339 Abend-
27th, 1st

berleihen: Privatgelber zu 4½ bis 5%. Abt.:
55 Abendpost. bido

Verkaufen: O. S. & S. Co., 1001, 155 E. 5th St.
Trunk Co., Trunk Co., Sendet für V. H. Co. Sam.
on, jr., & Son, 1001, 155 E. 5th St.

1114: 5 1/2 x 3 1/2 x 1/2 Zoll (Bogen oder Bogen)

entlassen und privat, seine Buchhollen und
Kleider, bekanntlich am besten gekocht im
St. Rufins-College, 322 Milwaukee Ave., nahe
an der E. und W. Str. Tages und Abends. Preise billig.
Ist jetzt. Prof George Jenken, Chicago.
1606, 1606*

Gesundheit für Euch!



Achtung, Damen!

Häutliche Krankheiten sind nicht mit einem Augenblick zu heilen, sondern nur durch eine gründliche Behandlung. Die Ursache der meisten Hautkrankheiten liegt in einer unzureichenden Reinigung des Blutes. Ein solches Blut ist die Ursache für alle Hautkrankheiten, wie Ausschlag, Ekzem, Psoriasis, etc. Ein solches Blut ist die Ursache für alle Hautkrankheiten, wie Ausschlag, Ekzem, Psoriasis, etc.

Varicosen-Adern

Ein solches Blut ist die Ursache für alle Hautkrankheiten, wie Ausschlag, Ekzem, Psoriasis, etc. Ein solches Blut ist die Ursache für alle Hautkrankheiten, wie Ausschlag, Ekzem, Psoriasis, etc.

Spricht vor und überbringt Euch selbst —

Alle Krankheiten der Männer behandelt!

The Bannerman Medical Institute,
67 Clark-Straße (gegenüber der Ecke Randolph Str.)
CHICAGO, ILL.

Rheumatismus,

chronischer und akuter, Gicht, Nervenrheumatismus, Neuralgie, Migräne, rheumatische Arthritis und alle anderen Formen rheumatischer Natur werden schnell und gründlich geheilt durch

ACAR,

die berühmte deutsche Medizin.
Zu verkaufen in allen guten Apotheken, 50c, \$1.00 und \$2.00 per Flasche.

Bruchleiden

Bruchleiden, Hernien, etc. werden schnell und gründlich geheilt durch

Bruchleiden, Hernien, etc. werden schnell und gründlich geheilt durch

Bruchleiden, Hernien, etc. werden schnell und gründlich geheilt durch

Bruchleiden, Hernien, etc. werden schnell und gründlich geheilt durch

Bruchleiden, Hernien, etc. werden schnell und gründlich geheilt durch

Bruchleiden, Hernien, etc. werden schnell und gründlich geheilt durch

Bruchleiden, Hernien, etc. werden schnell und gründlich geheilt durch

Bruchleiden, Hernien, etc. werden schnell und gründlich geheilt durch

Bruchleiden, Hernien, etc. werden schnell und gründlich geheilt durch

Bruchleiden, Hernien, etc. werden schnell und gründlich geheilt durch

Bruchleiden, Hernien, etc. werden schnell und gründlich geheilt durch

Bruchleiden, Hernien, etc. werden schnell und gründlich geheilt durch

Bruchleiden, Hernien, etc. werden schnell und gründlich geheilt durch

Bruchleiden, Hernien, etc. werden schnell und gründlich geheilt durch

Bruchleiden, Hernien, etc. werden schnell und gründlich geheilt durch

Bruchleiden, Hernien, etc. werden schnell und gründlich geheilt durch

Bruchleiden, Hernien, etc. werden schnell und gründlich geheilt durch

Bruchleiden, Hernien, etc. werden schnell und gründlich geheilt durch

Bruchleiden, Hernien, etc. werden schnell und gründlich geheilt durch

Meine Dankesworte klangen vielleicht nicht allzu warm, aber der Mensch war mir lieb, und ich vermuthete, daß seine Annäherung der erste Schritt auf meine neue Existenz sein würde.

„Daß ich Sie getroffen habe, Kapitän Wood, ist mir außerordentlich lieb, denn ich bin vielleicht im Stande, Ihnen einen kleinen Rath zu geben. Sie werden von allen Seiten angegriffen werden — Ihr Kapitalisten sind ja das natürliche Ziel der Hölle. Denen gehen Sie aber nur recht weit aus dem Wege — Sie haben keine Ahnung, was für eine Masse von Spitzbuben es auf der Welt gibt. Trauen Sie ihnen nicht — nicht einem von ihnen. Wenn Sie sich in einer ähnlichen Lage befinden, oder wenn Sie ein paar Tausend zum Spiel übrig haben, dann kommen Sie nur zu mir. Ihnen zu dienen, wird mir eine große Freude machen — um Ihrer selbst und um aller Zeiten willen, denn ich habe Vally W'rought sehr gut gekannt.“

„O, wieviel!“, rief er, „dann erzähle Sie mir doch etwas von ihm.“ „Fragte ich, denn ich war begierig, etwas über den Mann zu hören, dessen Vermögen mir auf so felle Weise zugefallen war.“

„Ja, ich habe den alten W'rought gekannt, das will ich meinen — sehr gut habe ich ihn gekannt; auch Gesandte habe ich mit ihm gemacht, aber leider nicht so viele, als ich wohl gewünscht hätte. Hatte ich mich auf ihn stützen können, so würde ich mich jetzt im Golde wälzen. Aber man mußte für ihn sein, nicht wider ihn. Einigen hat er auf die Beine geholfen — aber noch mehr hat er zu Grunde gerichtet — ganz und gar. Sie brauchen sich aber darüber keine Sorgen machen zu lassen, ob er seine Dollars auf die Gebeine toter Menschen aufbaut oder die Lebenden bestiehlt; das ist Ihnen jedenfalls ganz gleichgültig, was er gemacht hat.“

„Gehen Sie bald in das Land Gottes hinüber, Kapitän Wood? Dann kann ich Ihnen nur empfehlen, mich mitzunehmen, denn Sie werden wohl eines Schöpfers bedürfen, und einen geriebeneren als mich finden Sie nicht leicht.“

„Sie sind sehr freundlich, und ich werde mir's überlegen, aber ich bezweifle, ob ich schon bald hinübergehen werde.“ „Hier bin ich jedoch an meinem Ziele.“

Wir waren an der Thüre meines Klubs angelangt, des Nelson und Wellington-Klubs, aber wie er abgetriggt genannt wird, des N. und W.

„Ist das Ihre Kneipe?“, fragte er. „Doch, sollte ich meinen. Gilt's da auch einen richtigen Manhattan Cocktail?“

Dieser Wink mit dem Zaunpfahl glitt an mir ab, denn ich hatte genug von Mr. Lamford, und wollte ihn los werden.

„Na, guten Abend auch“, sagte er. „Wenn Sie in Hinficht auf eine Fahrt über die Hügel anderer Sinne werden, lassen Sie es mich ja wissen. Hier London wird Ihnen wohl gut genug sein. Ein höchst angenehmer Aufenthalt, falls man das nötige Kleingeld hat, und jetzt können Sie ja das Beste haben, was zu kaufen ist, wenn es sich der Hügel lohnt. Auf Wiedersehen.“

Konnte ich wirklich Alles haben, was ich wünschte? Dessen war ich keineswegs so sicher. Etwas gab es, wonach ich mich mit alten Kräften sehnte, und doch war ich durchaus nicht gewiß, ob ich es gewinnen würde. Lamford's zufällige Worte hatten mir das mit großem Nachdruck zu Gemüthe geführt, und jetzt war es mein vornehmstes Ziel, meinen Glücksfall als Stufe zu einem anderen zu benutzen.

Welche Wirkung würde die Nachricht von meiner großen Entdeckung auf Vally Wrought ausüben? Das war die folgende Frage, die ich mir seit meiner Unterredung mit Mr. Quinlan unablässig vorgelegt hatte. Jetzt legte ich mich, angelockt mit meinem besten Plan, auf Vally Wrought, aber ich gebe es nicht her, außer wenn die verführerischen Kapitalisten sehr tief in den Beutel greifen, und das werden sie thun, wenn sie meine Prospektive lesen und meine Zaubersprüche hören.“

Indessen hatte es Lamford doch nicht so leicht gefunden, die Einfaltigen in der City zu verlocken, und es war ihm in den auf seine Ankunft folgenden Monaten bald gut, bald schlecht gegangen, und wenn ich ihm begegnete, war von Zeit zu Zeit vor ihm, was er manchmal ganz fein, manchmal aber wieder wie ein Gassenfänger gelaute. Häufig war er gerade im Begriff, ein riesenhaftes Geschäft zu machen, dann wieder war er in der tiefsten Verwirrung, und bogte ein Goldstück „auf Rechnung“ des großen Vermögens, das er mit eines Tages aufzubringen hoffte. Augenscheinlich hatte er kein großes Glück bei seinen Unternehmungen, allein er verlor nie immer noch in den den Kopf der Geldwelt hängenden fragwürdigen Kreisen, wo Jedermann gegen Jedermann steht, und offene Plünderung mehr oder weniger die Regel ist.

Ich im Westende zu begegnen, übernahm mich einigemal, und das sagte ich ihm auch, als er mit einer Zeitung in der Hand überholte.

„Ach was, ich genehmige mir eben einen Feiertag; die Dummköpfe da weiter östlich wollen nicht anbeissen, und deshalb dachte ich, ich wollte mal im Park etwas frische Luft schnappen. Ihnen zu begegnen, habe ich freilich nicht erwartet“, sagte er, und das war eine überlegte Fuge, denn später bekam ich Veranlassung zu der Annahme, daß er gerade in der Absicht, mit zu begegnen, gekommen war. „Habe Ihren Namen in den Zeitungen gelesen; nehme wenigstens an, daß Sie gemeint sind. Die ganze Geschichte steht darin. Ein solches Vermögen, mein junger Freund, sehr schön. Wünsche Ihnen Glück!“

IV. Kapitel.
Freunde eines Millionärs.
Sowie ich im Hause war, überreichte mir Savory einen Brief von Lamford.

„Lieber Kapitän Wood!“ lautete er. „Als ich mich in Piccadilly mit Ihnen getroffen hatte, begegnete ich einigen Freunden, die sehr danach verlangten, Ihre Bekanntschaft zu machen, nämlich dem Herzog und der Herzogin von Buona Vista. Er ist Italiener und sie eine amerikanische Schönheit. In New York hielt sie Sufette Whore, und sie und ihre Familie waren mit Ihrem Onkel, Mr. Wrought, sehr gut bekannt.“

Wollte Sie nicht heute Abend in die Oper kommen und sich der Herzogin vorstellen lassen? Die Dame hat mich beauftragt, Ihnen zu sagen, daß sie heute Abend in der Oper sein wird.“

„Ich werde heute Abend in der Oper sein“, sagte ich. „Ich werde heute Abend in der Oper sein“, sagte ich.

„Ich werde heute Abend in der Oper sein“, sagte ich. „Ich werde heute Abend in der Oper sein“, sagte ich.

„Ich werde heute Abend in der Oper sein“, sagte ich. „Ich werde heute Abend in der Oper sein“, sagte ich.

„Ich werde heute Abend in der Oper sein“, sagte ich. „Ich werde heute Abend in der Oper sein“, sagte ich.

„Ich werde heute Abend in der Oper sein“, sagte ich. „Ich werde heute Abend in der Oper sein“, sagte ich.

„Ich werde heute Abend in der Oper sein“, sagte ich. „Ich werde heute Abend in der Oper sein“, sagte ich.

„Ich werde heute Abend in der Oper sein“, sagte ich. „Ich werde heute Abend in der Oper sein“, sagte ich.

„Ich werde heute Abend in der Oper sein“, sagte ich. „Ich werde heute Abend in der Oper sein“, sagte ich.

„Ich werde heute Abend in der Oper sein“, sagte ich. „Ich werde heute Abend in der Oper sein“, sagte ich.

„Ich werde heute Abend in der Oper sein“, sagte ich. „Ich werde heute Abend in der Oper sein“, sagte ich.

„Ich werde heute Abend in der Oper sein“, sagte ich. „Ich werde heute Abend in der Oper sein“, sagte ich.

„Ich werde heute Abend in der Oper sein“, sagte ich. „Ich werde heute Abend in der Oper sein“, sagte ich.

„Ich werde heute Abend in der Oper sein“, sagte ich. „Ich werde heute Abend in der Oper sein“, sagte ich.

„Ich werde heute Abend in der Oper sein“, sagte ich. „Ich werde heute Abend in der Oper sein“, sagte ich.

Stets zuverlässig.

Es gibt keine solche schädliche Substanz, welche nur die Gesundheit des Körpers schädigt, sondern die auch die Gesundheit des Geistes schädigt, und die auch die Gesundheit des Körpers schädigt, und die auch die Gesundheit des Geistes schädigt.

GLENN'S

Schwefelseife

besteht aus reinem Schwefel, und ist die beste Seife, die man kaufen kann, und die auch die Gesundheit des Körpers schädigt, und die auch die Gesundheit des Geistes schädigt.

Wunderbar
Verschönerungsmittel
eine solche Seife, die nicht nur die Haut reinigt, sondern auch die Gesundheit des Körpers schädigt, und die auch die Gesundheit des Geistes schädigt.

In allen Apotheken zu haben.
Glenn's Seife wird in jedem Laden für 20 Cts. der Glanz der Haut für den Glanz der Haut.

The Charles N. Crittenton Co.,
No. 115 Fulton Str., New York.

Hill's Haar- u. Bart-Färbemittel
Schwarz und Braun.

Ihre Lage sei Nr. 27a auf dem ersten Rang, und es würde ihr ein Vergnügen sein, Sie zu empfangen. Lassen Sie mir so bald als möglich Antwort zukommen, und erweisen Sie diesen kleinen Gefallen Ihrem treuen ergebenen

Rufus W. Lamford.

Für diesen Abend war ich nur zu ein paar Bällen eingeladen, wozu ich nach meiner Entlassung im Park gar keine besondere Lust hatte. Außerdem wollte ich auch diese Nacht nicht spät nach Hause kommen, denn ich fand auf meinem Tische die erwartete verschlossene Mappe von der Nachrichten-Abteilung mit dem großen Plan für den Angriff auf New York, der mir zur Prüfung und Berücksichtigung übergeben worden war. Ihm wollte ich in den frühen Morgenstunden des nächsten Tages meine Aufmerksamkeit widmen, weshalb ich mir vorgenommen hatte, früh zu Bett zu gehen. Inzwischen dachte ich, etwas gute Musik werde beruhigend auf mich wirken, und so schickte ich Lamford ein paar Zeilen, durch die ich die Einladung annahm. Hierauf bedachte ich mich um.

(Fortsetzung folgt.)

Im Hundstagen
Ich merke, daß man heute schon sehr heiß ist, und ich merke, daß man heute schon sehr heiß ist, und ich merke, daß man heute schon sehr heiß ist.

Ein Mädchenhändler vor Gericht.
Ein überaus düsteres Stillsitzen hat ein Prozeß entzündet, der vor der Strafkammer des Landgerichts in New York in der Oberen Schöffenbank verhandelt wurde.

Schon seit langer Zeit wird an der preussisch-russischen Grenze ein schmerzhafter Handel mit jungen Mädchen getrieben, die den Freudenjägern in Südamerika zugeführt wurden. Die Mädchen, zum Teil jüdisch, zum Teil polnisch, wurden ihren Eltern entweder abgetaucht oder durch List, falsche Verheißungen u. s. w. entführt. Den Kauf, bezugsweise die Entführung, vermitteln einheimische Händler, während die Agenten der Freudenjäger von Zeit zu Zeit nach Europa kommen, um hier die Waare in Empfang zu nehmen. In welchem Umfange dieser ansehnliche sehr einträgliche Handel betrieben wird, dürfte aus dem Umfange der vorliegenden, daß sich im Jahre 1899 zu Pettau 13 Agenten in Untersuchungshaft befanden. Die Transporte werden zum größten Teil über Rotterdam geleitet, und zwar ist Rotterdam nicht nur Durchgangsstation, sondern auch Sammelplatz. Die Mädchen werden ausnahmslos von sogenannten Schmugglern über die Grenze nach Rotterdam gebracht. Dort finden schon sehr langer Zeit mehrere Herbergsbetriebe im Verborgenen, den Mädchenhändlern Unterschlupf zu gewähren. Von Rotterdam geht ein ansehnlicher Weltverkehr theils über Ostpreußen und Wien nach Genua, theils über Berlin nach Hamburg, Antwerpen oder Lissabon. Da eine große Anzahl polnisch-jüdischer Familien alljährlich über Rotterdam nach Amerika auswandern, so fällt die gemeinschaftliche Fahrt einzelner Mädchen aus solchen Familien beinahe immer nicht auf. Die armen Väter werden unter dem Vorwand, als Gesellschaftlerinnen in Käufer amerikanischer Millionäre oder Millionäre zu kommen, nach Amerika gelockt. Diejenigen, die etwa unterwegs ihre spätere Verwendung abgeben, müssen sich in der Regel schlüsseln, da sie sich den Polizeibeamten nur schwer verständlich machen können.

Einer der berüchtigsten Agenten auf dem Gebiete des internationalen Mädchenhandels ist Israel (John) Meyerowitz gewesen. Der preussische Minister des Innern hat bereits im Jahre 1896 vor diesem Manne in öffentlichen Blättern gewarnt. Meyerowitz, der angeblich in Buenos Ayres seinen Wohnsitz hat, behauptet, sein Vorname sei John und nicht Israel. Er ist sowohl in Rußland als Polen, als auch in Rio de Janeiro, sowie in seinem Wohnort Buenos Ayres als Mädchenhändler großer Stills bekannt und der deutschen, französischen, englischen, italienischen, spanischen, portugiesischen, polnischen und russischen Sprache mächtig. Im Frühjahr 1888 soll er sich in Buenos Ayres wegen Kuppelerei (Verführung Minderjähriger) in Untersuchungshaft befunden haben. Im November 1888 kam Meyerowitz nach Europa. Er begab sich an die russisch-polnische Grenze, gelang es ihm, zwei polnische Mädchen zur Überfahrt nach Amerika zu bewegen. Er wurde jedoch auf dem Bahnhof in Breslau mit seinem Koffer angehalten, verhaftet und von dem Landgericht zu Straßburg wegen gewerbsmäßiger Kuppelerei mit 24 Jahren Gefängnis bestraft. Nachdem Meyerowitz diese Strafe verbüßt hatte, wurde er durch Verfügung des Regierers in Preußen zu Opatowitz aus dem Reichsgebiete verwiesen. Er begab sich zunächst nach Paris und von dort nach Buenos Ayres. Nach einiger Zeit kehrte er jedoch wieder nach Europa und zwar an die Hauptstädte seiner „geschätzten“ Klientel, nämlich nach Südamerika zu schaffen. Er soll eine große Zahl Unterthanen, insbesondere in Rußland, Polen, unterhalten und stets eine große Menge Frauenkinder und Frauenwaise bei sich geführt haben. Er soll auch viel Geld mit Frauenpersonen, die er als seine Frauen ausgab, gemacht haben. Im Sommer 1900 gelang es endlich, dem Treiben des Meyerowitz ein Ende zu thun, d. h. ihn zu verhaften. Er hat sich nun vor eingangs bezeichneter Strafkammer wegen gewerbsmäßiger Kuppelerei und zwar unter Anwendung finstlicher Kunstgriffe zu verantworten.

Meyerowitz bestritt mit dem in Straßburg wegen Kuppelerei bestrafte Israel Meyerowitz identisch zu sein, sowie auch, jemals Mädchenhandel getrieben zu haben. Er ist angeblich im Jahre 1848 zu Goshin in Britisch-Ostindien geboren und jüdischer Religion. Zu der Verhaftung war eine große Anzahl Zeugen und zwei Dolmetscher, unter den letzteren der Rabbiner Kopstein aus Posen, geladen. Der letztere überreichte einen in hebräischer Schrift von Jantel Berger an den Angeklagten in polnisch-jüdischer Sprache geschriebenen Brief, in welchem Berger dem Angeklagten mittheilte: Er habe die Gittel Turelbaum, seine Nichte, transportiert, er habe aber eine große Anzahl bei sich. Der Präsident bemerkte: Diese Gittel Turelbaum, ein siebenjähriges Mädchen, die Nichte des Jantel Berger sei spurlos verschwunden. Es werde bemerkt, daß diese von dem Jantel Berger und dem Angeklagten in ein Frauenhaus nach Argentinien gebracht worden sei. Der Angeklagte bemerkte wiederholt, daß ihm die Turelbaum vollständig unbekannt sei. Bautechniker Schickel überreichte einen in russischer Sprache geschriebenen Brief von dem Staatsanwalt in Warschau. In diesem wurde mitgeteilt, daß in Warschau von einer großen Anzahl Juden Mädchenhandel getrieben werde, es sei aber bisher kein Anhalt dafür gefunden, daß auch der Angeklagte Mädchenhandel getrieben habe. Es wurde ferner eine Auskunft des deutschen Generalkonsuls in Rio de Janeiro verlesen. In dieser heißt es: Der Angeklagte, der sich John Meyerowitz, alias Streit nennt, wohnt seit 14 Jahren in Buenos Ayres. Er habe mehrfach Reisen nach Europa unternommen und stehe in bringendem Verdacht, mit seiner Kontubine Blume Markowitsch und anderen Mädchenhandel in großem Maßstabe zu treiben. Der Angeklagte habe auch in Verbindung mit einem Berliner Makler Benjamin Böhm.

Grenzcommissar Wäbeler befandte: Es sei ihm längst bekannt, daß jüdische Händler, zum Teil jüdisch-polnische Mädchen an sich locken und sie unter allerlei Verheißungen nach Südamerika in dortige Frauenhäuser schaffen. Es sei auch vor etwa zwei Jahren gelungen, eine Reihe solcher Händler in Pettau zu verhaften, eine Anzeige gegen diese Leute konnte aber nicht erhoben werden, da das russische Gesetz gegen solchen Mädchenhandel keine Handhabung zur Verfolgung biete. In einer von der Gesellschaft zur Bekämpfung des Mädchenhandels herausgegebenen Prospekt wurde bezeugt, daß in einem Jahre 8 bis 10,000 Mädchen in südamerikanischen Frauenhäusern geschickt wurden. Für jedes Mädchen werden von 600 bis 10,000 Mark, je nach der Güte der Waare bezahlt. Die Mädchen werden fast ausschließlich aus Rußland-Polen nach Rotterdam, Berlin, London nach Südamerika geschickt. Als Mädchenhändler großer Stills wurden im Laar Schwarz, der Angeklagte und Abraham Fischel bezeichnet. Der Angeklagte stand im dringenden Verdacht, die Gittel Turelbaum, eine Nichte des Jantel Berger mit Hilfe des letzteren nach Argentinien geschickt zu haben. Es sei bei dem Angeklagten eine große Anzahl feine Frauenkleider, feine Frauenfrisuren, Frauenwäse gefunden worden. Soweit dem Zeugen bekannt, wurden nur Judenmädchen gewonnen. Auf eine Frage des Vertheidigers, ob er sicher sei, daß all die jungen Mädchen zu Unzuchtsgeworden Verwendung finden sollten, antwortete der Commissar:

Die Auswanderung der Mädchen, die ich im Auge habe, geschah ausschließlich zu Unzuchtsgeworden. Selbst

entfand. — Frau: „Aber Gustav, Du hast doch jetzt jeden Tag einen Spitz!“ — Mann: „Ja, wir leben doch auch jetzt in den Hundstagen.“ — Abtheilung: „Wird (zum Gott): „De, läuft net das Bier wie Del in die Kiste hinunter?“ — Gast: „Ja, aber wie — Hignusd!“

— Der Weg zur Hölle ist mit Noth gefastet.

— Summari: — Dame (aus Freuden): „Wie war's denn am gestrigen Ball?“ — Freundin: „Schön und nicht schön; meine Tochter hat sich einen Schnapsen und einen Mann geholt!“

— Entfand. — Frau: „Aber Gustav, Du hast doch jetzt jeden Tag einen Spitz!“ — Mann: „Ja, wir leben doch auch jetzt in den Hundstagen.“ — Abtheilung: „Wird (zum Gott): „De, läuft net das Bier wie Del in die Kiste hinunter?“ — Gast: „Ja, aber wie — Hignusd!“

— Der Weg zur Hölle ist mit Noth gefastet.

— Summari: — Dame (aus Freuden): „Wie war's denn am gestrigen Ball?“ — Freundin: „Schön und nicht schön; meine Tochter hat sich einen Schnapsen und einen Mann geholt!“

— Entfand. — Frau: „Aber Gustav, Du hast doch jetzt jeden Tag einen Spitz!“ — Mann: „Ja, wir leben doch auch jetzt in den Hundstagen.“ — Abtheilung: „Wird (zum Gott): „De, läuft net das Bier wie Del in die Kiste hinunter?“ — Gast: „Ja, aber wie — Hignusd!“

— Der Weg zur Hölle ist mit Noth gefastet.

— Summari: — Dame (aus Freuden): „Wie war's denn am gestrigen Ball?“ — Freundin: „Schön und nicht schön; meine Tochter hat sich einen Schnapsen und einen Mann geholt!“

— Entfand. — Frau: „Aber Gustav, Du hast doch jetzt jeden Tag einen Spitz!“ — Mann: „Ja, wir leben doch auch jetzt in den Hundstagen.“ — Abtheilung: „Wird (zum Gott): „De, läuft net das Bier wie Del in die Kiste hinunter?“ — Gast: „Ja, aber wie — Hignusd!“

— Der Weg zur Hölle ist mit Noth gefastet.

— Summari: — Dame (aus Freuden): „Wie war's denn am gestrigen Ball?“ — Freundin: „Schön und nicht schön; meine Tochter hat sich einen Schnapsen und einen Mann geholt!“

Handels ist Israel (John) Meyerowitz gewesen. Der preussische Minister des Innern hat bereits im Jahre 1896 vor diesem Manne in öffentlichen Blättern gewarnt. Meyerowitz, der angeblich in Buenos Ayres seinen Wohnsitz hat, behauptet, sein Vorname sei John und nicht Israel. Er ist sowohl in Rußland als Polen, als auch in Rio de Janeiro, sowie in seinem Wohnort Buenos Ayres als Mädchenhändler großer Stills bekannt und der deutschen, französischen, englischen, italienischen, spanischen, portugiesischen, polnischen und russischen Sprache mächtig. Im Frühjahr 1888 soll er sich in Buenos Ayres wegen Kuppelerei (Verführung Minderjähriger) in Untersuchungshaft befunden haben. Im November 1888 kam Meyerowitz nach Europa. Er begab sich an die russisch-polnische Grenze, gelang es ihm, zwei polnische Mädchen zur Überfahrt nach Amerika zu bewegen. Er wurde jedoch auf dem Bahnhof in Breslau mit seinem Koffer angehalten, verhaftet und von dem Landgericht zu Straßburg wegen gewerbsmäßiger Kuppelerei mit 24 Jahren Gefängnis bestraft. Nachdem Meyerowitz diese Strafe verbüßt hatte, wurde er durch Verfügung des Regierers in Preußen zu Opatowitz aus dem Reichsgebiete verwiesen. Er begab sich zunächst nach Paris und von dort nach Buenos Ayres. Nach einiger Zeit kehrte er jedoch wieder nach Europa und zwar an die Hauptstädte seiner „geschätzten“ Klientel, nämlich nach Südamerika zu schaffen. Er soll eine große Zahl Unterthanen, insbesondere in Rußland, Polen, unterhalten und stets eine große Menge Frauenkinder und Frauenwaise bei sich geführt haben. Er soll auch viel Geld mit Frauenpersonen, die er als seine Frauen ausgab, gemacht haben. Im Sommer 1900 gelang es endlich, dem Treiben des Meyerowitz ein Ende zu thun, d. h. ihn zu verhaften. Er hat sich nun vor eingangs bezeichneter Strafkammer wegen gewerbsmäßiger Kuppelerei und zwar unter Anwendung finstlicher Kunstgriffe zu verantworten.

Meyerowitz bestritt mit dem in Straßburg wegen Kuppelerei bestrafte Israel Meyerowitz identisch zu sein, sowie auch, jemals Mädchenhandel getrieben zu haben. Er ist angeblich im Jahre 1848 zu Goshin in Britisch-Ostindien geboren und jüdischer Religion. Zu der Verhaftung war eine große Anzahl Zeugen und zwei Dolmetscher, unter den letzteren der Rabbiner Kopstein aus Posen, geladen. Der letztere überreichte einen in hebräischer Schrift von Jantel Berger an den Angeklagten in polnisch-jüdischer Sprache geschriebenen Brief, in welchem Berger dem Angeklagten mittheilte: Er habe die Gittel Turelbaum, seine Nichte, transportiert, er habe aber eine große Anzahl bei sich. Der Präsident bemerkte: Diese Gittel Turelbaum, ein siebenjähriges Mädchen, die Nichte des Jantel Berger sei spurlos verschwunden. Es werde bemerkt, daß diese von dem Jantel Berger und dem Angeklagten in ein Frauenhaus nach Argentinien gebracht worden sei. Der Angeklagte bemerkte wiederholt, daß ihm die Turelbaum vollständig unbekannt sei. Bautechniker Schickel überreichte einen in russischer Sprache geschriebenen Brief von dem Staatsanwalt in Warschau. In diesem wurde mitgeteilt, daß in Warschau von einer großen Anzahl Juden Mädchenhandel getrieben werde, es sei aber bisher kein Anhalt dafür gefunden, daß auch der Angeklagte Mädchenhandel getrieben habe. Es wurde ferner eine Auskunft des deutschen Generalkonsuls in Rio de Janeiro verlesen. In dieser heißt es: Der Angeklagte, der sich John Meyerowitz, alias Streit nennt, wohnt seit 14 Jahren in Buenos Ayres. Er habe mehrfach Reisen nach Europa unternommen und stehe in bringendem Verdacht, mit seiner Kontubine Blume Markowitsch und anderen Mädchenhandel in großem Maßstabe zu treiben. Der Angeklagte habe auch in Verbindung mit einem Berliner Makler Benjamin Böhm.

Grenzcommissar Wäbeler befandte: Es sei ihm längst bekannt, daß jüdische Händler, zum Teil jüdisch-polnische Mädchen an sich locken und sie unter allerlei Verheißungen nach Südamerika in dortige Frauenhäuser schaffen. Es sei auch vor etwa zwei Jahren gelungen, eine Reihe solcher Händler in Pettau zu verhaften, eine Anzeige gegen diese Leute konnte aber nicht erhoben werden, da das russische Gesetz gegen solchen Mädchenhandel keine Handhabung zur Verfolgung biete. In einer von der Gesellschaft zur Bekämpfung des Mädchenhandels herausgegebenen Prospekt wurde bezeugt, daß in einem Jahre 8 bis 10,000 Mädchen in südamerikanischen Frauenhäusern geschickt wurden. Für jedes Mädchen werden von 600 bis 10,000 Mark, je nach der Güte der Waare bezahlt. Die Mädchen werden fast ausschließlich aus Rußland-Polen nach Rotterdam, Berlin, London nach Südamerika geschickt. Als Mädchenhändler großer Stills wurden im Laar Schwarz, der Angeklagte und Abraham Fischel bezeichnet. Der Angeklagte stand im dringenden Verdacht, die Gittel Turelbaum, eine Nichte des Jantel Berger mit Hilfe des letzteren nach Argentinien geschickt zu haben. Es sei bei dem Angeklagten eine große Anzahl feine Frauenkleider, feine Frauenfrisuren, Frauenwäse gefunden worden. Soweit dem Zeugen bekannt, wurden nur Judenmädchen gewonnen. Auf eine Frage des Vertheidigers, ob er sicher sei, daß all die jungen Mädchen zu Unzuchtsgeworden Verwendung finden sollten, antwortete der Commissar:

Die Auswanderung der Mädchen, die ich im Auge habe, geschah ausschließlich zu Unzuchtsgeworden. Selbst

entfand. — Frau: „Aber Gustav, Du hast doch jetzt jeden Tag einen Spitz!“ — Mann: „Ja, wir leben doch auch jetzt in den Hundstagen.“ — Abtheilung: „Wird (zum Gott): „De, läuft net das Bier wie Del in die Kiste hinunter?“ — Gast: „Ja, aber wie — Hignusd!“

— Der Weg zur Hölle ist mit Noth gefastet.

— Summari: — Dame (aus Freuden): „Wie war's denn am gestrigen Ball?“ — Freundin: „Schön und nicht schön; meine Tochter hat sich einen Schnapsen und einen Mann geholt!“

— Entfand. — Frau: „Aber Gustav, Du hast doch jetzt jeden Tag einen Spitz!“ — Mann: „Ja, wir leben doch auch jetzt in den Hundstagen.“ — Abtheilung: „Wird (zum Gott): „De, läuft net das Bier wie Del in die Kiste hinunter?“ — Gast: „Ja, aber wie — Hignusd!“

— Der Weg zur Hölle ist mit Noth gefastet.

— Summari: — Dame (aus Freuden): „Wie war's denn am gestrigen Ball?“ — Freundin: „Schön und nicht schön; meine Tochter hat sich einen Schnapsen und einen Mann geholt!“

— Entfand. — Frau: „Aber Gustav, Du hast doch jetzt jeden Tag einen Spitz!“ — Mann: „Ja, wir leben doch auch jetzt in den Hundstagen.“ — Abtheilung: „Wird (zum Gott): „De, läuft net das Bier wie Del in die Kiste hinunter?“ — Gast: „Ja, aber wie — Hignusd!“

— Der Weg zur Hölle ist mit Noth gefastet.

— Summari: — Dame (aus Freuden): „Wie war's denn am gestrigen Ball?“ — Freundin: „Schön und nicht schön; meine Tochter hat sich einen Schnapsen und einen Mann geholt!“

— Entfand. — Frau: „Aber Gustav, Du hast doch jetzt jeden Tag einen Spitz!“ — Mann: „Ja, wir leben doch auch jetzt in den Hundstagen.“ — Abtheilung: „Wird (zum Gott): „De, läuft net das Bier wie Del in die Kiste hinunter?“ — Gast: „Ja, aber wie — Hignusd!“

— Der Weg zur Hölle ist mit Noth gefastet.

— Summari: — Dame (aus Freuden): „Wie war's denn am gestrigen Ball?“ — Freundin: „Schön und nicht schön; meine Tochter hat sich einen Schnapsen und einen Mann geholt!“

— Entfand. — Frau: „Aber Gustav, Du hast doch jetzt jeden Tag einen Spitz!“ — Mann: „Ja, wir leben doch auch jetzt in den Hundstagen.“ — Abtheilung: „Wird (zum Gott): „De, läuft net das Bier wie Del in die Kiste hinunter?“ — Gast: „Ja, aber wie — Hignusd!“

— Der Weg zur Hölle ist mit Noth gefastet.

— Summari: — Dame (aus Freuden): „Wie war's denn am gestrigen Ball?“ — Freundin: „Schön und nicht schön; meine Tochter hat sich einen Schnapsen und einen Mann geholt!“

— Entfand. — Frau: „Aber Gustav, Du hast doch jetzt jeden Tag einen Spitz!“ — Mann: „Ja, wir leben doch auch jetzt in den Hundstagen.“ — Abtheilung: „Wird (zum Gott): „De, läuft net das Bier wie Del in die Kiste hinunter?“ — Gast: „Ja, aber wie — Hignusd!“

— Der Weg zur Hölle ist mit Noth gefastet.

— Summari: — Dame (aus Freuden): „Wie war's denn am gestrigen Ball?“ — Freundin: „Schön und nicht schön; meine Tochter hat sich einen Schnapsen und einen Mann geholt!“

— Entfand. — Frau: „Aber Gustav, Du hast doch jetzt jeden Tag einen Spitz!“ — Mann: „Ja, wir leben doch auch jetzt in den Hundstagen.“ — Abtheilung: „Wird (zum Gott): „De, läuft net das Bier wie Del in die Kiste hinunter?“ — Gast: „Ja, aber wie — Hignusd!“

— Der Weg zur Hölle ist mit Noth gefastet.

— Summari: — Dame (aus Freuden): „Wie war's denn am gestrigen Ball?“ — Freundin: „Schön und nicht schön; meine Tochter hat sich einen Schnapsen und einen Mann geholt!“

— Entfand. — Frau: „Aber Gustav, Du hast doch jetzt jeden Tag einen Spitz!“ — Mann: „Ja, wir leben doch auch jetzt in den Hundstagen.“ — Abtheilung: „Wird (zum Gott): „De, läuft net das Bier wie Del in die Kiste hinunter?“ — Gast: „Ja, aber wie — Hignusd!“

— Der Weg zur Hölle ist mit Noth gefastet.

— Summari: — Dame (aus Freuden): „Wie war's denn am gestrigen Ball?“ — Freundin: „Schön und nicht schön; meine Tochter hat sich einen Schnapsen und einen Mann geholt!“

— Entfand. — Frau: „Aber Gustav, Du hast doch jetzt jeden Tag einen Spitz!“ — Mann: „Ja, wir leben doch auch jetzt in den Hundstagen.“ — Abtheilung: „Wird (zum Gott): „De, läuft net das Bier wie Del in die Kiste hinunter?“ — Gast: „Ja, aber wie — Hignusd!“

— Der Weg zur Hölle ist mit Noth gefastet.

— Summari: — Dame (aus Freuden): „Wie war's denn am gestrigen Ball?“ — Freundin: „Schön und nicht schön; meine Tochter hat sich einen Schnapsen und einen Mann geholt!“

— Entfand. — Frau: „Aber Gustav, Du hast doch jetzt jeden Tag einen Spitz!“ — Mann: „Ja, wir leben doch auch jetzt in den Hundstagen.“ — Abtheilung: „Wird (zum Gott): „De, läuft net das Bier wie Del in die Kiste hinunter?“ — Gast: „Ja, aber wie — Hignusd!“

CASTORIA

